

# HLAS DOMOVA

ČESKOSLOVENSKÉ NOVINY

FREE CZECHOSLOVAK NEWSPAPER

Ročník VI.

Melbourne, 11. června 1956

Číslo 12.

PO OSMI LETECH ZASE MAJALEŠ

## Po spisovatelích studenti

V rámci boje proti kultu osobnosti dovolila letos pražská vláda vysokoškolským studentům, aby po osmileté nucené přestávce zase obnovili kult tradičních studentských veselí Majales. Studenti toho využili tak nadsadě, že vláda dnes už zase své "blahovůle" lituje.

Mladí nezapomínají

V Praze uspořádali studenti na Boží Hod Svatodušní velký alegorický průvod, který se hemžil ironickými šlehy na adresu režimu. Šla v něm na příklad trojice studentů, jeden šahoun, druhý prostřední postavy a třetí nápadně malý. Podle nápisů, které nesli, představovali "Kult", "Kultík" a "Kultíček".

Jiná skupina měla roučky v ústech a zapčaně uši a znázorňovala tak redakci Mladé fronty. Další atrakcí byla nesourodá dvojice skládající se z nápadně vyhořelého elegána a krajně otrhaného vandráka. Ten první zosobňoval "Theorii" a ten druhý "Praksi".

Ještě odvážnější pak byly některé standarty. Na jedné na příklad stálo: "Jsem mladí, ale hodně si pamatujeme!" a druhá připomínala Komenského slovy "Věříme, že se vláda našich věcí vrátí do našich rukou."

Poprask v Bratislavě

Slovenští studenti se zřejmě "odvážili" ještě kurážněji. Jak přiznává sama bratislavská Pravda i Práce, došlo v bratislavských kolejích k bouřlivým demonstracím proti špatným životním podmínkám studentů a proti tomu, že mají po studiích ještě jít na dva roky na vojnu. Studenti odhlasovali buřičské protestní resoluce a podle zpráv, došlých do Vídně, bylo jich několik dokonce zatčeno.

Předseda vlády Viliam Široký řekl 24. května

na tiskové konferenci v Praze, že s postupem pražských studentů nesouhlasí, ale dušoval se, že nikdo nebyl zatčen.

Mimoto tvrdil, aniž hnul brvou, že Československo nemůže vyhlásit takovou amnestii jako Polsko, protože ve vězeních sedí jen několik stovek řádně odsouzených provinilců, takže není koho propustit. Ani zmenšit armádu při vládě nemůže, poněvadž početní stav Československé armády při ani nedosahuje mírového stavu.

Na dotaz dopisovatele

New York Times o ostudě arcibiskupa Berana, odpověděl Široký, že Beran není uvězněn, nýbrž jen "nevykénává svůj úřad". Ale to prý nic nemění na tom, že v Československu je úplná náboženská svoboda.

Druhá pětilетка je skutečně zaměřena především na rozvoj těžkého průmyslu, ale nezapomene se prý ani na vzrůst zemědělské výroby a na zvyšování životní úrovně obyvatelstva.

Pověsti o tom, že Zápotočky ze zdravotních důvodů odstoupí a že se presidentský úřad zruší, jsou prý liché.

J. L.

ŠEPILOV MÍSTO MOLOTOVA

## Nový Litvinov

Chruščev s Bulganinem si v poslední době počínají jako dvě babičky ze Starého Běhdla. Co chvíli sáhnou do kapsy a vyloví nějaké překvapení pro udivený Západ, obvykle pomocí nějakého váženého hosta.

Dr. Adenauer dostal na usmířenou 640.000 rudoarmějců, o něž dobré babičky snížily své armády právě v předvečer jeho návštěvy. Angličané byli obdáneni při kremelské visité rozpuštěním kominformy. Francouzský ministerský předseda Mollet obdržel za svého pobytu v SSSR dalších 1.200.000 demobilisovaných rudých vojáků. Speciální překvapení čekalo v Moskvě ztraceného syna Tita, který dostal s kaviárem a vodkou hlavu V. Molotova, jenž byl ministrem zahraničí v době roztržky mezi Jugoslavií a Sovětským svazem.

Rozumi se, že se těmi danajskými dary neplytvá výhradně na jedinců? Ale Kremľ ví, že stojí za to sáhnout do kapsy, aby to zabílo dvě mouchy jednou ranou.

Molotov odchází

Molotovův případ není výjimkou a nikoho nemohl překvapit. Jeho osoba přímo ztotožňovala někdejší neúprosné tvrdou linii sovětské zahraniční politiky. Bylo těžké někomu vyprávět o konci policejního teroru, dokud byl Beria v sedle. A je nnesnadné někomu přesvědčit o opravdovosti nové koexistenční politiky s Molotovem u vesla. Proto

(Pokračování na str. 2)

Životně důležité je politické využití Severoatlantického obranného společenství. Je nesmyslné se domnívat, že lze mít společný vojenský plán bez společné zahraniční politiky. Zatím se nikdo nepokusil zdůraznit politickou úlohu NATO. Když bylo založeno, bylo tu vážné nebezpečí války. Sověty prozatím odložily své plány, ale nevdaly se jich. Zabývají se teď politickým výbojem a infiltrací. Severoatlantické obranné společenství se musí přizpůsobit nové situaci.

Konrád Adenauer

## ZAČAROVANÝ KRUH

Doba bezprostředně před námi nevyhádává různé. Uslýšíme-li v příštích šesti či více měsících bouchnutí, budeme vědět, co to bouchno a o čem běží: západní demokracie nechají padnout exulové skupiny ze zemí za Železnou oponou. Proč tak na jednu a proč právě teď?

Příčiny jsou celkem jasné. Sovětská koexistenční ofenzíva získává půdu. Strach z komunistické agrese mžl, hlas lidu si žádá konec studené války. Svobodu svět věří čím dál tím více, že je ho možno dosáhnouti nějakou permanentní pečeti na nepsáném statutu quo. Kdyby volebně výnosný slib "nepovíme, dokud neosvobodíme", bude vždy zněně ztráto.

Jak do toho zapadají exulanti? Někomu to snad překvapí, ale západní svět má svévní. Skupiny demokratických uprchlíků a neustále připomínají, že něco, co mělo být udělán, udělán nebylo. Zbav se takové připomínky, co by to byla jedna pákážka k mírovému soužití a - doloží noc, svévní.

Takové budou opravdové důvody. Ale západní politik občas sám sebe důvodů jiných. Dovolíme se chytit věšeli, co jsme mu pro takovou příležitost sami připravili, a ony se si ruče vysvětlím: "Vždyť oni lidé nevědí, co chtějí, a proč tedy jsou."

"Vždyť oni nevidí za osobní zást" a partajní zajem." Smutné je, že bude mít častěně pravdu.

Vyvrstane-li situace, v níž se takový čin bude zdát západním politikům výnosný, sáhnou k němu, ať děláme, co děláme. Tolik dnes víme o světové politice. Ale proč jim to máme sami ulehčovat? Proto, že jeden nemůže přijít na jméno druhému? Pro spásu mé nebo tvé politické strany? Jistě ne! Ale jak se z toho partajního zakletí dostat?

Věnujme si jeden pohled v rovném, partajně nepokřiveném zrcadle. Jaké karikatury lidí tam uvidíme: sociální demokráty a agrárníky, lidovce a národní socialisty, živnostníky a federalisty. Každého pěkně ve vlastní škatulce. Jenom obyčejného člověka tam nikde nenajdeme.

Je pravda, že v tom nejme sami. To bylo konečně době vidět při nedávne kremelské návštěvě Anglie. Máme na mysli Gaitskellovu žnost o propuštění uvězněných socialistických vůdců. Víme, že byl veden snahou pomoci prakticky alespoň někomu. Ale pořad to správně vystihovalo dešné rozskatulkovaný svět. Socialisté prošl za socialisty, liberálové za liberály, katolíci za katolíky, protestanti za protestanty. Kdo však kůl řekl fěkne prostě: "Lidi, pusťte z klece lidi!"

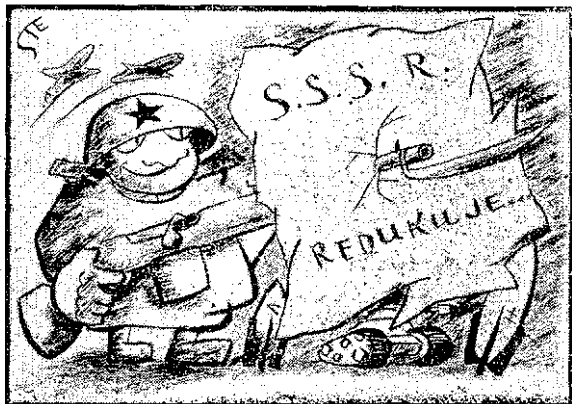
Komunismus a kapitalismus, liberalismus a socialismus, sociální reformismus a marxismus, to všechno prý bojuje za lepší příští lidstva. Při tom je trháji na kusy. Československý exil vyupa v miniaturní podobě: národní socialisté a lidovce, sociální demokráty a živnostníky, národní demokráty a agrárníky, ti všichni prý usilují o osvobození Československa. Při tom trháji na kusy naděje vlastní i naděje těch, kteří zůstali doma.

Z partajního hlediska je tenhle sloupek beznadějně nerealistický. Nebere v úvahu závažnost partajního zastoupení, nemyslí na budoucnost strany a s ní spojených úradů a přehlíží úplné epochální podíl "naší" strany na vývoji národa. Svátá pravda. Tenhle sloupek se snaží říci něco jiného. Chce říci, aby předsedové zapomněli, že byli předsedy, aby poslanci zapomněli, že kysli poslanci. Chce říci, abychom vylezli ze svých partajních škatulek, naházeli je na hromadu a podpalili.

Nehorší krize našeho exilu je možná za rohem. A žádný sebelepší plán na reorganizaci. Žádná sebeupřímnější snaha po nápravě nemá nadějí na úspěch tak dlouho, pokud bude uvažet na každém kroku na začarovaný kruh partajní zabečdnosti.

-kw-

## Špatná kamufáž



Published by  
Fr. Váňa, 4. Erin St., Richmond, E.1, Vic.  
Printers: Bussau & Co.,  
6 Elizabeth St., Nth. Richmond, Vic.

ROK DO NĚMECKÝCH VOLEB

Nová koalice ?

Němci měli po rozbití Illiterovy Třetí říše štěstí. Ve chvíli, kdy byli až děcka na dně, našli v dr. Adenauerovi člověka, který věděl, co dělá. Nejen, že postavil zničené Německo hospodářsky na nohy, ale, a to je ještě důležitější, vrátil je zpět mezi civilizované země.



Konrad Adenauer

Letos se zdá, poprvé od nastoupení moci, že se Adenauerova doba v kancelářství chýlí ke konci. Jeho křesťanskí demokraté sice asi ještě vyzdouj z voleb, k nimž dojde příští rok, jako nejsilnější strana, ale koalici sociálních demokratů a FDP (Freie Demokratische Partei) bude proto asi příliš silná.

FDP

Svobodní demokraté byli až do nedávna členy vládní koalice. V jejich řadách došlo ke sporu o osobu dr. Adenauera, kterého předseda FDP dr. Dehler obviňuje z autoritismu. 16 poslanců, včetně čtyř ministrů, pojdou v den vícekanceláře Bluechera, odmítno upslechnoti rozkazu strany k vystoupení z koalice. Tato skupina založila tzv. Svobodnou lidovou stranu.

Sjezd FDP ve Wuerzburgu potvrdil jejich secesi a schválil odchod z vládní koalice a nové spojení se sociálními demokraty. Kongres proběhl v silně nacionalistickém ovzduší pod heslem "Das geim Deutschland soll es sein". Nejvýraznější a nepřijemné povědomou postavou sjezdu byl vůdce sárských Němců Heinrich Schneider. V následně řeči dával sárský případ za vzor sjednocení

Německo. Přímě jednáni s SSSR označil za nepřijatelné a zobrazil, že sjednocení Německa musí být nadřazeno evropské spolupráci. Vývoj FDP může mít značný vliv na budoucnost Německa, neboť se může stát, že ji po příštíh volbách případně úloha jazyčtů na váze německé politiky.

Sociální demokraté

Sociální demokraté, kteří by ovšem byli hlavními partnery nové koalice, slevili hodně ze svých starých náorů. V zahraniční politice se značně přiklonili k Adenauerově linii. Přesto není pochyb o tom, že před volbami využijí do důsledku silně německé nálady pro sjednocení země, a volební sliby by je pak mohly donutit k samostatnému přímému jednání s Moskvou.

O nějaké náklonnosti k rudy m soudruhům se už na štěstí nedá mluvit. Komunistická infiltrace západoněmeckých odborů i samotné sociálně demokratické strany a stovky socialistických předků v zářích Východního Německa poučily dr. Oljenhauera o tom, že se s komunisty nedá flirtovat. Výňatek z letáku, kterým západoněmečtí sociální demokraté odpovídají na Grotewohlovu výzvu k vytvoření lidové fronty, nejlepe ilustruje jejich stanovisko: ..... Kdokoliiv se spojuje s komunisty, zahyne ..... Kdokoliiv se pokouší zbát v účel komunistům neutrální, vzdává sám sebe .....

Křesťanskí demokraté

Jak se chovají křesťanskí demokraté tváří v tvář volbám, které pro ně znamenají téměř jisté ztráty? Z hlediska západního politika téměř neuvěřitelně. Říkají totiž, co si

myslí, bez ohledu na to, že-li to populární, nebo stojí-li to hlasy. Dr. Adenauer odsoudil při sjezdu strany ve Stuttgartě každý sjednocovací experiment, který by isovalo Německo od západních spojenců. Ministr zahraničí von Brentano přišel v Londýně olej do ohně, když řekl, že se Německo o žádná bude musit vzdát všech nároků na území za čarou Odry-Nisa. Teprve volby příští rok ukáží, jak se tato přímist vyplácí.



Brentano

KOMUNISTÉ ZTRÁCEJÍ DVĚ PORÁŽKY

Volby v Rakousku a Itálii byly první zkouškou toho, jak dalece ovlivní zbrocení Stařinova kultu vylídky komunistických stran ve svobodném světě. Soudruzi vyšli z obou známé pouchání, ale je těžké odhadnout, do jaké míry je to následek nové Kremelské linie.

Oboje volby, parlamentní v Rakousku a místní v Itálii, měly společný jeden, potěšitelný fakt: extrémní nalevo i napravo byly poraženy.

Rakousko

V Rakousku zůstane u vesla stará koalice katolické Lidové strany se socialisty. Lidová strana

zvýšila počet svých mandátů z 74 na 82. Socialisté získali dva mandáty a mají jich teď 75. Komunisté měli ve vídeňském parlamentě hubených 5 míst, která se nyní svrkla. Hlavní obětí byla krajně pravavicová Nezávislá strana, jíž zbylo jenom 5 poslanců proti 14 v r. 1953.

Italie

Celkové ztráty největší komunistické strany ve Zelezné opony se odhadují na 3-5 procent. Alostalská situace není tak jasná jako rakouská.

Ztracené komunistické hlasy totiž posílají "ennihio socialisté, které člověk až do nedávna rozeznal od komunistů jenom podle jména. Neují si tenkrát podímal samotatněji než jindy a nová taktika se mu vyplatila. Jeho samostatnější postup zesílil posici vysoké aktivního presidenta Gronchiho, který by rád viděl levicové socialisty v koalici s křesťanskými demokraty. Podalí-li se mu to, uvidíme, byla-li Nemihio linie opravdu sa-ostatná, neb dostala-li komunisty do vlády zařadíni dvíčky. -n-

Nový Litvinov

(Pokračování ze str. 1) bylo jasné, že bude dříve či později nahrazen někým jiným.

Pro Světý není takový manév: ničím novým. Provádějí jej vždycky, když se domnívají, že je v jejich zájmu zlepšit styky s vnějším světem. V minulosti se v takových případech objevila v moskevském komisařiátu zahraničních věcí obtlouští, důvěru vzbuzující tvář Maxima Litvinova, který kdysi poděpal s dr. Benešem spojeneckou smlouvu mezi ČSR a SSSR.

Jenomže Litvinov už odpovídá pod drnem. Chruščev se proto musil pohlednout po někom jiném.

Šepilov přichází Jeho volba padla na šéfredaktora moskevské Pravdy Šepilova. Dimitrij Šepilov je v ministerstvu zahraničí nováčkem a nemůže mít proto na Západě Litvinovův kredit. Na druhé straně však tam také nemá Molotovův debit. Navíc prý se na něho může Chruščev osobně spolehnout. Nebude asi dlouho trvat, než nový sovětský

ministr zahraničí začne usměvavě ujistovat západní státníky, že není důvodu, proč by komunismus s kapitalismem nemohly žít jeden vedle druhého jako jedna velká rodina. Ostatně tak bude pokračovat přátelský argument

álka mezi oběma systémy není možná, protože by zničila všechny civilisaci. Pro takovou příležitost bude dobře, zopakujeme-li si, co říkal soudruh Šepilov ještě než se stal ministrem zahraničí pro koexistenční období. O mírovém soužití: "Je nevyhnutelné, jako že noc následuje den, že kapitalistický systém bude nahrazen systémem socialistickým"

O zničení civilizace: "Civilisace nezemře. Místu toho, čím více základa Američané zřídí, tím rychleji zemře kapitalismus, protože lidé povstanou proti americkému imperialismu!"

To byl Šepilov - komunist. Koexistenční litanie bude předříkávat Šepilov v neupřímné roli nového Litvinova. -kw-

ZE DNE NA DEN

27. 5. Skupině švýcarských horolezců se podařilo vylézt na Mt. Everest a na Lhozce.

— Britské stíhačky v adenském protektorátě napadly ozbrojené kočovníky, kteří se odmítli vzdát.

28. 5. V italských místních volbách získali křesťanskí demokraté a socialisté na úkor komunistů a neofašistů.

— Předseda italské komunistické strany Togliatti navštívil maršála Tito. Togliatti napsal v r. 1948 resoluční, kterou byl Tito vyloučen z komunistického tábora.

— 4 členové Sovětské akademie nauk navrhli nová zařízení druhé politické strany v SSSR. Chruščev jejich návrh odsoudil jako podléhající kázeň, a všichni byli vyloučeni z komunistické strany.

29. 5. Podle výchoďoněmeckého min. předsedy Grotewohla bylo zatčeno 187 agentů americké špiónské služby.

— V SSSR byli popraveni 4 funkcionáři komunistické strany v Azerbejdžanu, mezi nimi bývalý azerbejdžanský min. předseda a předseda strany Bagirov. Byli prý členy kontrarevolučního organizace a našli řadu nevinných lidí z protistátní činnosti.

— Mezi eyperskými Řeky a Turky došlo k potyčce, při níž byl zabit 1 Řek. Rasové třenicé mezi oběma skupinami se množí.

— V USA bylo zatčeno 7 funkcionářů komunistické strany.

30. 5. Britové stávi hraběti z ostatně drávi mezi Turkou a řeckou částí Nicosie. Za posledních 10 dnů přišlo na Kypru o život 12 lidí, 91 bylo zraněno.

31. 5. Velitelství armády

SN v Jižní Koreji obvinilo komunisty, že zřídili letiště a dovažují loďadla, a tak porušují podmínky příměří. "Neutrální" komise bude vyšetřena z Jižní Koreje.

— Spojené státy zamítly návrh komunistické Číny a Severní Koreje na novou konferenci o budoucnosti Koreje.

1. 6. Sovětský ministr zahraničních věcí Molotov resignoval. Jeho nástupcem je bývalý šéfredaktor Pravdy Dimitrij Šepilov.

3. 6. Maršál Tito přijel do Sovětského svazu na třítydenní návštěvu.

— Podle důvod nepotvrzených zpráv bylo za nově francouzské ofensivy v Jihových. Alžírku zabito 380 povstalců.

4. 6. Britský guvernér na Kypru Harding přijel do Londýna k poradám s Edenem.

4. 6. Sársko se stane politicky částí Německa. 1. ledna 1957. Hospodářsky bude do 1. ledna 1960 spojeno s Francií.

5. 6. Francouzský parlament odhlasoval důvěru Molletově vládě v řešení alžírské otázky a domácných problémů.

7. 6. Singaporský ministr Marshall resignoval. Jeho nástupcem je Lim Yew Hock.

8. 6. Eisenhower obdržel další dopis od Bulganina. Bulganin vyzývá USA, aby následovaly sovětský příklad a odzbrojily.

— Kongres Spojených států hlasoval, aby byla zastavena americká pomoc Jugoslavií, jestliže to Eisenhower uzná za vhodné.

9. 6. President Eisenhower se opět octl v nemocnici, tentokrát se sčevně chorobou. Otázka, bude-li kandidovat na prezidentský úřad, se stala opět aktuální.

Naše rovy

O JEDNOM MRZÁKOVÍ

Zde v Austrálii je hrozná klima. Velká vedra a spousta různých bařů, komárů a pavouků a všelijakých nemocí. Stránsně se zde pije alkohol. Spousta našich dobrých chlapců propadla této vášni jeno proto, že se bojí jít domů. Ono to s tím návratem není tak lehké. Jakmile si chce někdo podat žádost, hned si u něho "security police" podává dvěle. Také se stalo několik případů, že ti, kteří se chtěli vrátit, byli nalazeni v bezvědomí na ulici. O jednom vím. Tomu nějaký darebáci pohmoždili páteř a je mrzák.

Hlas domova, Praha, 2. května 1956

Z. SCHREIBER LL. B.,

BARRISTER & SOLICITOR přestěhoval svou advokátní kancelář na 236, COLLINS ST. MELBOURNE. Telefon: kancelář Central 4381, byt XU 3213

NOVÁ ŠPIONÁŽNÍ AFÉRA V ČESKOSLOVENSKU

## AGENTI AMERICKÉ ROZVEDKY

V 11. čísle HD jsme se v rubrice "Československo" ve zkratce zmínili o nejnovější špiónážní aféře, již se komunistický režim chytil hlavně z toho důvodu, aby odvrátil veřejné mínění od kritiky kultu osobnosti, která, jak se zdá, se ozvěním vymkla nebezpečně z ruky. Lidová demokracie z 13. května t. r. uveřejnila tlačitavý článek s titulem "Špiónážní organizace americké rozvedky odhalena".

V článku se tvrdí, že líli "další osoby, které "pracovníci" ministerstva vnitra odhalili na plnit mrtvé schránky". Hlavou skupiny se "špiónážní a protistátní organizaci", která prý byla financována americkou rozvědkou, 28-letý JUDr. Bohumil Perutka z Ostravy. Počínal si s v charakteru činnosti této organizace svěřit to, "Perutka ve snaze za hodně naivně, že se kryt svou nepřátelskou členov, řízení americké rozvedky do americké rozvedky do své hlavní na letecký průmysl a zde na plány trysovkových letadel, na vojenských letišti a plány ním oddanosti straně a řady našich národních podniků".

Centrála této organizace byla prý v Západním Berlíně. Spojení agenti obstarávali "agenti-chodci" a dvě mrtvé schránky do zahraničí, stanice. Američtí agenti prý také šk

ČS. STUDENTÍ PROTESTUJÍ PROTI KOMUNISTŮM

## JEŠTĚ O MAJALESE

Na I. straně tohoto čísla se zabýváme v článku "Po spisovatelích studentů" průběhem obnovených studentských Majales, které se zvrty v očekávanou protikomunistickou demonstraci. Ve 117. čísle Československého zpravodaje jsou zachyceny dojmy amerického dopisovatele listu The New York Times a k nim je přidán typický citát z Rudého práva z 21. května:

"Po několika chladných tvaldem" bylo rozhlasovým reportérem interpretováno jako volání slávy Gottwaldovi.

Po vzoru slovenských studentů, podali i studenti Karlovy university v Praze resoluci, kterou donesl ministru školství Kahudovi. Ten prý studentům přislíbil kladné vyřízení, ale režim prý podstatnou část student-ské resoluce veřejnosti zatajil.

V potlačení částei resoluce se prý studenti dožadováli větší demokracie při volbě poslanců Národního shromáždění, žádali, aby nekomunistické strany Národní fronty přestaly být pouhými filiálkami KSC, žádali zrušení omezení dovozu zahraničních knih a no-

ZVLÁŠTNÍ OZNÁMENÍ

Dr. Michael Bloch

zahájí lékařskou praxi v

100 COLLINS ST., MELBOURNE

Telefon MF 6549

Byt: 38 Southey St., Elwood, telefon XA 2462

## ČESKOSLOVENSKO VE ZKRATCE

— V květnu byl odevzdán veřejnosti most Julia Fučika, který vede přes Vitavu nad Slapskou přehradou.

— Ústřední výbor Československého svazu mládeže slíbil na svém prázdném zasedání, že bude důsledně uplatňovat zájdu kolektivního vedení.

— Východoněmecká Luft Hansa zahájila provoz na trati Berlín-Praha-Budapešť-Bukurešť.

— Brazilská parlamentní delegace ztrávila týden v Československu.

— Francouzský ministr zahraničí Feneau se na zpáteční cestě z Moskvy zastavil v Praze.

— Vůdce východoněmeckých komunistů (SED) Walter Ulbricht byl v Československu "na dovolené".

— V pražském pravoslavném chrámu sv. Cyrila a Metoděje byl slavnostně uveřejněn v úřad nové pravoslavný metropolita Jan Vlastyba, biskup žatecký.

— CEDOK verbuje mezi zahraničními krajanů pro skupinové i individuální zájezdy do Československa. Dostanou i "výhodné" cestovní bony na útraty v Československu.

— Chirurg univ. prof. dr. Jiří Diviš dostal k 70. narozeninám Řád republiky.

— S Kambodžou byly navázány diplomatické styky. Bývalý kambodžský král Norodom Silhanuk je na cestě Evropou a navštíví také Československo.

— Orgány ministerstva vnitra zatkl 21-letého Zdeňka Hostašů, kterého prý poslali Američané do Československa se špiónážními úkoly. Na zá-

kladě jeho doznání byl A. Pohl (krejčí z Prahy), bývalý plukovník Alois Pokorný s manželkou a synem Václavem, studujícím medicíny.

— U Nejvyššího soudu byl odsouzen k trestu smrti provazem Michal Vidhardt, který byl za války předákem Hlínkovy gardy.

— Československá vláda opět protestovala u Mezinárodní organizace pro civilní letectvo dopravu proti balonům Svobodné Evropy.

— Novým čs. ve vyslancem v Indonésii byl jmenován Jan Zítek.

— Předseda vlády Viliam Široký přijal poslance britské Labour Party Robense a dr. Strosse.

— Za účasti hostů z Anglie, Francie a severovýchodních států se konal v Praze zjezd mikrobiologů a epidemiologů.

— Dr. Josef Zabolcký byl jmenován novým čs. vyslancem v Syrii.

— Čs. obchodní delegace, kterou vedl náměstek ministra zahraničních obchodu R. Schmelz, jednal v Paříži s francouzskými úřady.

— V Praze zemřel známý hudební skladatel Bohuslav Leopold.

— V ružomberáckém okrese došlo na stanici Lubochaňa k železničnímu neštěstí, při kterém bylo zraněno 9 osob a byla zpusobena a statistická škoda.

— Ze Zlína byla odeslána do Egypta část zařízení pro občnickou a gumárenskou továrnu.

— V Mariánských Lázních se dokončuje rekonstrukce "Křižovatky pramene", který začal vysychat.

— Návštěvy v Československu se množí. Po francouzské parlamentní delegaci přijel do Československa probošt dr. Gruber z Východního Berlína a dva brazilští senátoři, Andrade a Cavalcanti.

— Za dva miliony liber nakoupí Indie v CSR, Polsku a Sovětském svazu cement a ocel. Zaplatí železnou rudou a kávou.

— Dr. E. Bolz, východoněmecký ministr zahraničí, řekl na tiskové konferenci, že by Východní Německo uvítalo navázání diplomatických styků mezi Československem a západoněmeckou vládou.

— Blízko Bratislavy přešla prý ilegálně hranice americká občanka Edith Boltonová. Po vyšetření čs. úřady byla vykázána zpět do Rakouska.

— 25. května byl v Praze zahájen celostátní sjezd branné organizace "Svazarm".

— V Džakartě byla sjednána obchodní a úvěrová dohoda mezi Československem a Indonésii.

J. K./Č

## Neštěstí v kladenských ocelárnách

Podle soukromých zpráv došlo v první polovině dubna ve Spojených ocelárnách na Kladně k několika nehodám, jež si vyžádaly oběti na životech.

Příčina těchto neštěstí byla podle těchto zpráv v tom, že hutní oddělení si dalo "závezek" dohnat ztráty, jež se projevil ve výrobě. V huti pracovalo také 28 dělníků, kteří byli nedávno propuštěni z pracovních táborů a neměli zkušenosti. Přesto jim byla přidělena nebezpečná práce u vysoké pece. "Jak se dalo očekávat," pravilo se v jedné ze zpráv, "došlo zakrátko k několika smrtelným úrazům. Jen během jednoho týdne přišli dva noví dělníci o život, zatím co řada jiných byla vážně zraněna."

Pod dojmem těchto událostí vyhlásili prý dělníci u vysokých pecí 11. dubna stávkou, kterou vymáhali na podnikovém ředitelství, aby neukoupení dělníci byli z nebezpečné práce odvoláni. Krátce poté vypukly také šarvátky mezi komunistickými funkcionáři závodního výboru a dělníky. Zpráva říká, že po dvouhodinové stávce bylo požadavku dělníků vyhověno. FEP

# Evropa po letech - III.

Zpráva z cesty kolem světa

Promenáda des Anglais v Nice si opravdu zaslouží své jméno. Byla přepěkná Angličany a v celém městě bylo slyšet se dohovíat anglicky než francouzsky. Přítelství jiných národů, když přijdou do ciziny, se aspoň snaží koktat místním jazykem. Angličany to ani nepadne, a naopak očekávají, že místní obyvatelé budou mluvit anglicky. A oni také mluví. Byl jsem překvapen, jak je teď angličtina na kontinentě rozšířena.

Angličané dělají novou invazi kontinentu. Znácný počet jejich denně opouští anglické břehy, aby se na plážích Středozemního moře prochláli po dlouhé zimě. Jsou to většinou drobní lidé, kteří doma jedí "fish and chips", ale ve Francii si objednávají speciality, které před tím ani neviděli. Lidé, které bylo v Anglii příjemné poznat pro jejich přátelské chování, jsou v cizině nedostupní a uzavření do vlastních kruhů. Dělají se důležitými, protože se to od nich očekává.

Cannes se připravovalo na filmový festival, a zde byli zase v převaze Američané, hlavně uniformovaní námořníci. Před přístavem kotvila značná část jejich námořních sil, včetně ohromných letadlových lodí. Američany bylo možno m. j. také poznat podle toho, že každý měl fotoaparát a někdo nemluvil s civilisty. To trvá do setmění, kdy se slečnám nejrůznějších věků podaří zbavit se komplexu méněcennosti a vrhnout se v houfech na Američany.

K Marseilles mám zvláštní osobní vztah. Zde začala a končila moje kariéra cizineckého legionáře a vše, co je s tím spojeno. Asi půl dne jsem obcházel Fort St. Jean a vzpomínal, jak mne tam svítkeli. Za vše, co jsem měl civilního - od nového pláště do posledního košile - mi přepuknuli dalt 10 franků. Vzpomínal jsem na kamarády, se kterými jsem dělal celou cestu z Polska, jak byli rozhořeni po posledních celá Severní Afriky. Od té doby jsem je neviděl.

Šel jsem zapít svůj bol do starého známého lokálu blízko Le Vieux Port, kde se mne okamžitě jako rozveselovat několik namalovaných slečen. Byly dobře šlešené a bez jakýchkoliv rozpaků, takže jsem se nakonec řervenal já. Jen náhodou jsem zahlédl, jak jedna mladá za dvěma s mou Leifcou. Myslíl jsem, že umím francouzsky dobře nadávat, ale když jsem slečné svůj aparát bral, obdávila mne takovými odbornými výrazy, že jsem musel skomkně sklopit oči a přilžat svou nevědomost.

Ve Švýcarsku jsem navštívil všechna větší města, ale zajímavě jsem celkem nic nezažil. Žít je tam příliš spofadný a klidný, žádná romantika. Po temperamentu, kterým optývají lidé od Středozemního moře, mi Švýcaři připadali příliš chladní a bez zájmu o arůného. Švýcarsko je ovšem pěkné a líbilo by se mi tam na přechodnou dobu, trvala se, Chování lidí i úřadů k emigrantům není nejlepší, a je skoro vyloučeno dostat pracovní dovolení. Jeden z důvodů, proč jsem na Švýcarsko trochu zatrpklí, je také ten, že jsem při projížďce po jezerech v Lausanne spadal obelžený do hodně studené vody. Byl to malý útup a můj společník se v něm nemotálně motal.

Německo udělalo od r. 1948 veliký krok kupředu. Práce je zřejmě dost a dobře placená, potraviny a jiné životní potřeby levnější než jinde, výkladní skříně plné krásných věcí za přístupné ceny. Doufal jsem, že koupím lacino dobrý fotoaparát, ale v tom jsem byl zklamán. Aparáty a filmy jsou právě tak drahé jako jinde.

Velmi dobrá životní úroveň je v Belgii a v Holandsku. Myslíl, že se zde žije nejlépe ze všech zemí, které jsem navštívil. Nevím však, jestli se má dobře, každou, neměl jsem možnost zjistit jejich pracovní podmínky. Lidé však chodí dobře oblečení a výkladní skříně předtí parížské, Rotterdam, že hož střed byl v r. 1940 Němci zničen, je nyní úplně přestavěný. Kdyby to nebylo stálo totiž lidských životů, mohli by být Holanďané Němciim věšeni. Rotterdam je dnes ultramoderní město s posledními vymoženostmi ve všech směrech, je mu se nevyrovná žádné jiné město v Evropě a snad na světě.

## BOURKA KOLEM PEROUTKY KONČÍ

# V OTÁZCE SUDETSKÝCH NĚMČŮ JSME ZAJEDNO

V 9. čísle HD jsme se ve sloupku pod titulem "Bouřka kolem Peroutky" zabývali reakcí vedení Zahraničního ústavu a prof. V. Hlavatého na interview, který poskytl šéfredaktor Hlasu svobodného Československa Ferdinand Peroutka redaktoru Gaertnerovi z New York Herald and Staatszeitung o některých problémech, týkajících se našich bývalých spoločtánně německé národnosti. Ve zmíněném sloupku jsme řekli svoje stanovisko, a současně jsme požádali Ferdinanda Peroutku, aby se k celé věci vyjádřil. Kromě dopisu od Peroutky jsme obdrželi i dopis prof. Hlavatého. Po přečtení obou dopisů je nám jasno, že čím dříve bude celá věc skončena, tím lépe pro nás pro všechny. Nemáme nejmenšího důvodu pochybovat o pravdivosti vysvětlení, které Peroutka podává. Stejně tak věříme, že jak prof. Hlavatý, tak vedení Zahraničního ústavu jednalo bona fide. Názory, které projevil Ferdinand Peroutka v dubnovém čísle Československých novin, jsou totožné s názory, jež jsme ve sloupku "Bouřka kolem Peroutky" napsali my. Jelikož prof. Hlavatý vyjadřuje ve svém dopise plný souhlas se způsobem, jakým jsme se v případě vypořádání, myslíme, že by bylo nejlepší považovat vše za bouřku ve sklenci vody, za nedorozumění, jímž se zbytečně marní čas a energie. HD Z dopisu Ferdinanda Peroutky vyjímáme:

Vášení pánové, děkuji Vám za Váš dopis. Přiznávám se, že v dnešním ovzduší exilu mne jednak udivilo, jednak mi imponovalo, že jste k celé aféře odmítli zaujmout postoj dříve, než dostanete informace...

Přáte se, jak došlo k mému rozhovoru s redaktorem Gaertnerem. Jednoho dne oznámila mně moje sekretářka, že mne hledá americký žurnalista. Když přišel, mluvil na mne nejdrívě anglicky a pak začal německy a řekl, že je redaktorem Deutsche Staats-Zeitung. Řekl, že ode mne chce jednu informaci, a ukázal mi výstřížek ze Sudeten Deutsche Zeitung, ve kterém stálo, že v New Yorku každý den spolu konferují pp.-Peroutka, Firt, Zenkl, Slávik a radí se o tom, jak v rámci čs. vysílání v Mnichově zavést také vysílání pro sudetské Němce. Stálo tam dále, že už jsme našli skupinu prodávajících sudetoněmeckých žurnalistů, kteří by se k této roli propůjčili.

Nebylo na tom ovšem slova pravdy, a z důvodů, které se dotýkají zejména naší posice v Německu, měl jsem zájem na tom, abych tyto falešné zprávy Sudeten-Deutsche Zeitung vyvrátil.

Řekl jsem p. Gaertnerovi, že tato informace je úplně vymyšlena a ne-smyslná, což mimo jiné může být zřejmě také z toho, že dva lidé, jako je dr. Zenkl a dr. Slávik, jejichž nacionalistické stanovisko je známo, by se nikdy takového jednání

neúčastnili ani k němu nedali souhlas. To byla podstata rozhovoru pro mne.

Potom se mnou začal p. Gaertner mluvit o celém sudetoněmeckém problému. Řekl jsem mu tořez, co jsem potom napsal do Československých novin. V otištěném interview p. Gaertner mnohé věci reprodukoval nepřesně, myslím, že bez zlé vůle, ale tak se děje celkem vždy, když někdo později reprodukuje obsah volného rozhovoru.

Dopustil se při tom některých velkých omylů, na př. napsal, že jsem řekl, že jsem se s my, Čechoslováci, nemá

Firtem v New Yorku ani jednou nesešel, a sudetské noviny proto na mne útočí pro nepravdomluvnost. Ovšem jsem mne nikdy nic takového neřekl a nemohl říci, poněvadž jsem se s Firtem za jeho návštěvy zde viděl každý den, nýbrž jsem p. Gaertnerovi řekl, že jsem s Firtem ani jednou nemluvil o věci německého vysílání Radia Free Europe. Uvádím to na doklad toho, jak velké nepřesnosti se p. Gaertnerovi do interview vloudily.

Stejně p. Gaertner reprodukoval nepřesně, že prý jsem mu řekl, že jsem se s my, Čechoslováci, nemá

žádný vliv na vedení Radia Free Europe. Řekl jsem mu, že v otázce německého vysílání v RFE nikdy bychom my, Čechoslováci, nemohli rozhodovat sami, protože to je otázka, která se týká také Poláků, kteří by musili dát svůj souhlas, a pak je to ovšem také otázka celé americké koncepce, ve které Američani přirozeně mají rozhodující slovo, poněvadž tu jde o původní koncepci, na níž bylo RFE založeno.

Opakují, že jsem přesvědčen, že p. Gaertner nejednal ze zlé vůle.

(Pokračování na str. 8)

## VYJEDNÁVÁNÍ A BOMBY

Současné pokusy s nukleárními zbraněmi, prováděné Američany a Angličany, a připravovaná sovětská demobilizace 1.200.000 vojáků nám dávají příležitost srovnat si poválečný vývoj atomových zbraní a paralelní návrhy na odzbrojení. Mezi oběma je totiž zajímavý vztah.

Do r. 1949 měly Spojené státy monopol na atomovou bombu. Zatím, co západní spojenci navrhovali omezení zbrojení všeobecně a zavedení mezinárodní kontroly atomových zbraní, Sovětský svaz trval na tom, aby byly existující zásoby atomových bomb zničeny. Teprve potom by se mohly začít odzbrojování všobecněmu.

byly o hodně napřed, a vyjednávací argumenty se neměnily.

Za pokusu na Marshallových ostrovech v listopadu 1952 padla první zmínka o zkoušení thermonukleárních (t. j. vodíkových) zbraní. V srpnu 1953 to však byli první komunisté, kteří oznámili, že detonovali vodkovou bombu. Spojené státy v explozovaly první vodíkovou bombu v březnu 1954. Angličané přivezli do Otavě oznámily, že další bombu do Woomera-SSSR detonoval první atomovou bombu. Dva roky nato oznámil Truman další dva atomové výbuchy v soustavě v říjnu 1952 pro vedli Angličané na ostro- věch Monte Bello svůj první úspěšný pokus atomovou bombou. Spojené státy, které zatím prováděly několik pokusů s atomovými zbraněmi v Nevadě a v Tichomoffi, však pořád ještě

kazu používání atomových zbraní také omezil stav armád a zbrojení.

Na pověstnou ženevskou konferenci o 2 měsíce později přišel Eisenhower s návrhem, aby si velmocnosti vyměnily podobrobné plány vojenských zařízení, které by pak bylo možno ověřit letecky. Sovětský svaz tento návrh zamítl jako nerealistický.

V listopadu 1955 oznámil SSSR, že vykoušel nové typy nukleárních a thermonukleárních zbraní. Čtrnáct set prohlásil, že Sovětský svaz je pro zákaz atomových zbraní, ale v březnu t. r. navrhli komunisté nový plán na pozvolné odzbrojení, ve kterém se ani nezmínilo o kontrole atomových zbraní. V květnu oznámil odzbrojení 1.200.000 mužů.

S rozvojem atomových zbraní v SSSR se komunistické odzbrojovací argumenty ochýly o 180 stupňů. Zdá se, že jediným poznávacím znamením vyjednávací a komunisty zůstává nemožnost dohody.

ČESKOSLOVENSKÁ KULTURA PO SJEZDU SPISOVATELŮ

# Mirný pokrok v mezích zákona

Odvážné vystoupení básníků Františka Hrubína a Jaroslava Seiferta na dubnovém sjezdu československých spisovatelů (HD - 10/VI) se sice setkalo "s přímo manifestačním sůblasem" posluchačů, jak blásla bratislavská SMENA, ale směrnatým režimistům se zdálo příliš odvážné. Hned na sjezdu jim soudruh spisovatel Zápotocký vyčetl demagogičnost: "Uznávám jejich básnický talent a jsem pro to, aby jako básníci nebyli přehlíženi. Neuznávám je však jako bojovníky a spolehlivé opory nového socialistického života."

## Dva kandidáti neprošli

Ale spisovatelé byli v ráži a soudružské výstrahy pana presidenta ne dbali. Seifert byl zvolen tajemným hlasováním do nového kolektivního vedení Svazu, kdežto dva z 45 navržených kandidátů neprošli a byli v druhém skrutiníu nahrazeni Josefem Rybákem a Františkem Vrbou. Jména těch dvou: Václav Řezáč a náměstek ministra kultury Jiří Taufer, kterému mnozí účastníci sjezdové diskuze vytýkali, že "z titulu své funkce vykonával na literaturu - jednostranný nátlak; omezující i svobodu autorů, hájících plně stanovisko socialistického realismu."

Na Drdu a na Nezvala si zřejmě spisovatelé ne troufli, přestože v diskusi házel Nezvala otevřeně do jednoho pyle s Tauferem a přestože mladý romanopisec J. S. Kupka řekl Drdovi po jeho zahajovacím referátu do očí: "Soudruhu Drdo - zač nás máš?"

## Režim zakročuje

Režim se ale s touto porážkou nesmířil a o dva týdny později postavila redakce Literárních novin Hrubína a Seiferta oficiálně na pranýř. Dokonce i v rytmizovaném význámí Františka Hrubína se prý objevily "obrazy nepravdivě zveličující skutečné překážky, jež literaturu v minulých letech brzdlily".

Jaké to byly "nepravdivě zveličující obrazy?" "Byl to nezdravý a ponížující stav pro českou literaturu, že v minulých letech nebylo možno mluvit o jejich problémech otevřeně", řekl Hrubín na sjezdu. "Jaké drama je uzavřeno do čtrnácti veršů Mallarméova arcidíla: agonie labutě, která je odsouzena mezi ledovce a nemůže vytrhnouti křídlo, zamrzlé v ledu. Oč tragičtější jevil se mi obraz české poezie v nedávných letech: dědička Máchy, Nerudy a Bezručů byla též odkázána mezi ledovce. Očta se tam nikoli v podobě labutě, ale jako

štvaná, utíčená laň... Poezie čelila zbžilé nečnosti ledového dogmatu."

## Umělení básníci

Jesté úporněji se pak pustily Literární noviny do Seiferta: "Nesouhlasíme však zejména s tónem, který zazněl v projevu básníka Jaroslava Seiferta, jako by vše, co naše písemnictví v posledních letech vytvořilo, bylo nakaženo lží, - ani s hrubou falší naprostou pochybného srovnání viny a omyly spisovatelů usilujících o socialistickou literaturu se Seiferto, v octly v jednom pytlí s kriminálními vinami nepřátel socialismu."

Seifert i Hrubín se totiž na sjezdu výmluvně zastali mrtvých i dosud žijících spisovatelů, kteří byli v posledních letech umělení. Hrubín jmenoval dva živé, Jiřího Koláře a Kamila Bednáře, a jednoho mrtvého, Františka Halase. Seifert tři mrtvé: Vladislava Vančuru, Karla Teigeho a Josefa Horu. Jistý Jiří Havel pak odhalil,

že "falešné kádrové posudky" utvářaly k smrti básníka Františka Mikoláška, a sám Nezval zalitoval, že se omládl básník Vladimír Holan (viz HD 25-6/V).

Seifert přednesl dva "na léhavé" a velmi statečně požadavky:

1. Vyzvete umělené a neprávem vyloučené spisovatele, kteří jsou ovšem toho jména hodni, k spolupráci... Dejte jim možnost, aby odpověděli dnes na útoky, na které nemohli odpovědět, když byli vyloučeni z literatury, já to sám zažil!

2. Uvažujme o spisovatelích uvězněných, myslme na jejich lidský osud... Když dnešní členové Svazu ochotně a spěšně přiznávají své dlouholeté omyly a viny, což má být pokládáno za dostatečné, ani omyly a viny uvězněných nemohou být posuzovány s dostatečnou přísností a s dostatečnými stanoviskem."

## Případ Konstantina Biebla

Režim však ukázal, že nechce poctivě myslet ani na lidský osud všech umělených komunistických básníků, na příklad sebevraha Konstantina Biebla. Krátce před sjezdem vyšla Bieblova korespondence, která měla být jakousi Bílou kni-

## Variace na chanson Yvese Montanda

Junius

Bál ses prozradit,  
že kytary vyhanství  
potají často zní  
španělsky, mon ami  
z ulice de Madrid?

Pařížské zimy dech  
nutí snít o květech.

Bál jsem se pomyslit,  
že pařížské kytary  
jednou smutně mohou znít  
španělsky, mon ami  
z ulice de Madrid.

Pařížské zimy dech  
nutí snít o květech.

Jenom tvůj stín se mih'  
beze slov, jako hřích  
v pařížských ulicích.

TRPĚLIVOST!

hou o jeho tragickém osudu. Ale Ivan Skála ohraničením okenním rámem zdá nekonečnou volnost a básník se tam vrhá, aby znovu, marně, dokázal, že člověk nemá křídla."

## Vzpoura

Ladislava Mňačka

Ale Seifert a Hrubín nebyli na sjezdu jediní buřiči. Jeden z nové generace, Ladislav Mňačko, skončil na příklad svůj projev touto palčivou výzvou: "Svezme všechny ty kádrové tazníky na Václavské náměstí, navrme je tam a odpovíď takhle: "Zoufalství je někdy tak (Pokračování na str. 6)

## BEZDĚTNÁ VĚDA

Je prý vědecky dokázáno, že člověk vydrží bez spánku jenom několik dní. Jak dlouho to má přesně být, nevíme, ale pokud se mne týče, ať jde věda do háje zlehněho! Já už nespál 5 neděl a pořád jsem na své.

Začalo to 14 dní před narozením mého prvorozeného dítěte (druhorozenému nemám a asi mít nebudu). "Teď už tedy ten kluk může být každou chvílí", sdělila mi tenkrát choť královská. I potíbil jsem ji po filmovém vzoru na čelo a odebral se na lůžko, mne doba značně pokročila. Při čtení rubriky "Krátké z exilu", jež je mou oblíbenou částí HD, začaly mnou zmítat pochybnosti.

"Což když se ten kluk přiválí už dneska v noci?" Oá rodičů jsem věděl, že se člověk na dětech žádného vědění nedočká. Předpokládal jsem proto, že jsou schopni každé špatnosti, dokonce i jednoho vzbudit uprostřed noci za účelem svého zrození. "A co když", pokračovaly muživé myšlenky, "nemáme vlastního vozidla, nesešné taxíka?" Mám sice motorizované přátele, kteří mi nabídlí, že jim mohu zavznout, kdy si zmanu. "Pěkní přátelé", pomyslíl jsem si zhrzeně. "Chlástají někde po noci, zatím co já tu rodím sám a bez pomoci." Vědla mne pokojně oddechovala nastávající matka, netušíc, co takový budoucí otec zakusí.

Podobných not jsem pak proběhl ještě 14. Skončilo to teprve oním památným dnem, kdy jsem nešel do práce, protože jsem tušil, že se asi něco semele. A taky semlelo. Začalo to ku podivu Fibičovou druhou symfonií, která pro mne vstoupila

do hudebních dějin vedle Beethovenovy "Osudové", Dvořákovy "Novosvětské" a Schubertovy "Nedokonečné" jako symfonie "Porodní". Ledváže totiž dozněly poslední tóny, už to tedy bylo. Nebo to tedy ještě nebylo, ale rozhodně to bylo na cestě. Moji motorizovaní přátelé se náhodou právě rozkošim neoddávali a tak jsme rodičku dopravili do nemocnice v poměrně pořádku.

Pro mne nastala patnáctá noc bez spánku, noc u telefonu. Říkal jsem si: "Malíčko - a už bude po dělamatice. Přijde kluk, který ponese hrde jméno tvoje, jako Macharův Titus Manlius, dědic, kterému odkážeš 20 gramofonových desek a vypuštěný psací stroj. Centerforward to bude, jakého svět neviděl a když ne centerforward, tedy v nejhorším alespoň nebezpečně spojka." Tak a podobně jsem se utěšoval celou noc.

V 7 hodin ráno mi pak z nemocnice suše oznámili, že jsem šťastným otcem zdravé dcery. Jestli si myslíte, že jsem byl zklamán, tak to se tedy mylí. Zarazilo mě sice, že jsem nepovil centerforward, proti němuž by byl sám veliký Braine fotbalový diletant, ale všechno zastínila jedna myšlenka: "Teď se, chlapče, pořádně vychmíš!"

Jenonže novopečený otec mne i kamarádi mění. 7 dalších noc přišlo a na spánek, pro přátele a koňak, nebyl čas. Pak přišel slavnostní vjezd domů a rodina byla první pohromadě.

A teď by mi mohla říci věda, která je tak chytrá v theoriích o spánku, jak je možné, že dítě, zvládá diamant v ceně jedné československé koruny, vydrží celou noc rvát jako řetěvák na cvičáku. Jednou jsem řval na Spartě plných 15 minut, když

dal Braine ten krásný gól z puky hřístě, bylo mi z toho špatné a celý týden jsem chrapěl. Jak to přijde, že má novorozené takovou vydrž? Pravda, dobré to dítě si šatří hlas během dne, aby bylo v noci ve formě. Ale i tak je to výkon úctyhodný.

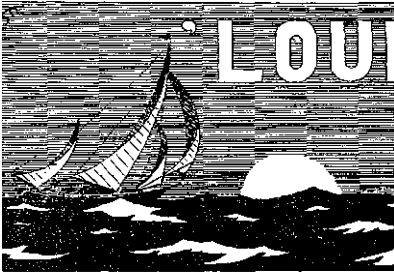
Bez spánku tedy proběhl další týden. Jen tu a tam bylo i hodiny nezvyklé ticho. To tenkrát, když se zdátné novorozené napájelo. Pije totiž jako duha, Pán Bůh ví, po kom to má dítě má.

Po tom prvním týdnů doma se mi zadrželo, že se mračná konečně trápí a slunko zase vychází. Z místní poradny k nám zavítala dobře šivená sestra, aby nám nabídlá své odborné znalosti. "Dobrá že vřila te posláš k nám, to já teď vím, to já teď znám", zapěl jsem brilantně a hned jsem se s vrhlí se svou noční svízel. "Snažná pomoc", odutšila bodrá Anglosaska. "Nechte dítě rvát, nekrme je tak často, nechovte je a ono si to samo odvykne."

Ten pokus právě proběhl sedmý den. Ukolčavka "Hajej, dádej, bobku májej" nepomáhá, stejné jako napomenutí "kuš, previte", které mi navíc vncrslo pokárání a poučení hrde matky, že se malý holčička neřiká "kuš", tím méně pak "previte". Celkový výsledek pokusu "dobře vřily" je zatím monumentální: dítě vře dále jako pavian, ale plůhdinky klidu odpadly.

A tak už 5 týdnů žiji, pracuji, píši a vůbec vegetuji bez spánku. Jaká věda to je, která tvrdí, že je člověku třeba k životu spánku, poťad ještě nevíme. Ale musila to být věda bezdětná. A bezdětná věda mi ovšem nevplynla, ani další záhadu: jak je možné, že se cítím bez spánku a dokonce i bez toho centerforwarda šťastněji, než kdy před tím.

Kadlůk



# LOUISA ANN

PŮVODNÍ REPORTÁŽ HD  
PODLE VYPRÁVĚNÍ J. M.

**/Pokračování/**  
Nakonec vysvětlil kapitánovi, že bychom ji chtěli mít na Nové Guineji. Dostali jsme povolení opustit Australii s podmíankou, že bude loď náležitě vybavena, a doporučení pro celní úřad, aby nám bylo dáno vývozní povolení pro loď. Těmito papíry jsme se pak oháněli při vyjednávání v australských přístavech, které jsme navštívili. Jarda obvykle vytáhl bumáčky a prohláší s vážnou tváří, že kapitán M. říkal, že je to O. K.

**Louisa Ann**  
Ráno jsme navštívili Billa, od kterého jsme loď kupovali. Byl to zrála, který ji koupil, když dostal od pojišťovny několik tisíc za pochroutanou páté. Pak se mu naskytla příležitost koupit hotel, tak zase loď rodal.

Když jsem si po nočním dobrodružství mohl Louisu Ann prohlédnout zblízka, byl jsem ještě více spokojen. Bylo to přepychové a velmi pohodlné plavidlo, natěžené na bílo s červeným okrajem, část pod vodou byla také červená a kajuta hnědozlutá. Hnědé a bílé natěžený nábytek působil velmi útulně a příjemně. Nechyběla ani zasklená knihovna a lampy na čtení u každé postele. Jedna lampa byla na stropě s další přenosná na dlouhý šnůře. Kajuta orševem byla ložnicí, obývací místností i kuchyní zároveň. Mezi našimi posteli byl sklápěcí stůl, který sloužil všem možným účelům.

### První setkání

Já jsem nikdy neměl rád běhání po úfatech, ale v Brisbane mě to šlo zvláště na nervy. Celý náš život se točil kolem několika papírů, a někdy to bylo až k zoufalí. Chodili jsme od jednoho místa na druhé, jen abychom zjistili, že nejsou doma, nebo, že jsme na špatné adrese. A v Bowenu na nás čekala loď, kterou jsem dosud ani neviděl. Všechno má však konec, a tak jsme se přece dočkali. Dne, kdy jsme v Brisbane to nejnnutnější vyřídili a mohli jsme odjet do Bowenu.



V Bowenu jsme se zdrželi celkem 11 dní. Měli jsme zase plně ruce práce, ale už to byla práce radostnější: vytvářeli jsme převodů, stěhovali věci na loď, zprávy Mirkovi, natírali loď. Když Jarda ukládal knihy do knihovničky, uvědomili jsme si, že jsme své odborné vzdělání dosud zanedbávali a že už nám na studování navigace ani čas nezobývá. Budeme se muset učít po cestě.

Náš pobyt v Bowenu nezačal zrovna slavně. Přijeli jsme v 1 hodinu ráno, a když jsme se se všemi zavazadly přivítali do hotelu, divali se na nás jako na zjevení. Náš telegram prý nedostali a volný pokoj také nemají. Nakonec nás se všim příslušníci umístili na chodbě.

Už jste se někdy pokoušeli usnout v hotelové chodbě, když máte hlavu plnou starostí? Já jsem pořád musel myslet na loď, která kotví tam někde v přístavu a která nás poveze "o Ra' aulu, jestli všechno dobře dopadne. Jak asi vypadá? Na spání nebylo ani poněkud. - Brzy jsem zjistil, že ani Jarda nespí. Také myslel na Louisu Ann a byl by rád vědět, je-li pořád ještě na starém místě. Rozhodli jsme se, že se na ni půjdeme podívat.

Louisa Ann kotvila dost daleko od pobřeží a bylo možno se k ní dostat jen malou loďkou. Loďček bylo u břehu dost, ale bez pádel, aby si je někdo nemohl vypůjčit. Sehnali jsme pár klacků a vybrali jsme si jednu. Nebylo zrovna snadné loďkou manipulovat. Klacký jsou špatnou náhradkou pro ruce, a kromě toho byl silný vítr, který nás hnal na moře, takže bylo nebezpečí, že se nedostaneme nazpátek, necháme-li se zahnat příliš daleko. Podávalo se nám dostat se asi na 40 m od naší lodi. Bylo šero a moc jsem toho neviděl, ale to, co jsem viděl, na mne udělalo mohutný dojem. Louisa Ann byla o hodně větší než plachetnice, se kterou jsem jezdil v Sydney.

První technické komplikace nastaly ještě než jsme se rozjeli. Motor neměl kom rest, jeden ventil nepracoval a směs našla do válců. Dynamno nedávalo proud, takže jsme nemohli nastartovat, až jsme zjistili, že používáme špatný benzin.

Všechno se však vyřídilo a jednoho krásného rána - bylo 7.45 - jsme vyrazili. Před námi Townsville, Cairns, Port Moresby, Samarai, Rabaul, 1.500 čtverečních míľ Korálovým mořem a tichomořské ostrovy.

(Pokračování příště)

## KRÁTCE Z EXILU

— Americký senátor Paul P. Baecher.  
— Jarmila Novotná vystoupí na hudebním festivalu v San Antonio v Texasu.  
— Čs. šachista Kottnauer, žijící v Anglii, zvítězil na turnaji v Ilfordu.  
— Hudební skladatel Karel Janovický obdržel v Londýně cenu v soutěži Geoffrey Gilberta za svou kompozici pro kvintet s flétnou.  
— Dr. E. Bunža, tajemník Křesťanské demokr. unie, odešel z USA do Evropy.  
— Oskar Moravec, profesor konservatoře v Torontě, uvedl s úspěchem svou první symfonii.  
— Chicagské krajanenské spolky, Čs. ženská národní rada, Čs. zahraniční ústav-prac. skupina v Chicago, Beseda J. V. s Chruščevem a Bulganinem žádá propuštění kratických Československých demokratů.  
— "Věrní zůstaneme" žádá společným dopisem, zaslaným předsedovi za stupitativy RSC dr. J. Slávkovi, aby byl Ferdinand Peroutka vyloučen z RSC. Vytýkájí mu neodpovědné stanovisko v německé otázce.  
— V USA zemřel čs. uprchlík M. Schubert, vruk býv. čs. ministra obchodu dr. Matouška. Účastní se s US armádou bojů v Koreji.  
— Prof. dr. Macek vydal na universitě v Pittsburghu knihu "Následky marxismu".  
— V. Majer poděkoval předsedovi britské Labour Party H. Gaitskel-

lovi za to, že při schůzce s Chruščevem a Bulganinem žádal propuštění kratických Československých demokratů.  
— Havlíčkovy oslavy na paměť stého výročí jeho smrti budou v červenci v Chicago.  
— Sopranistka městské opery v New Yorku Eva Liková zpívala v městě New Orleans s takovým úspěchem, že byla jmenována čestnou občankou města.  
— Sudecký-český federativní výbor, vedený dr. Lodgmanem a generálem Frchalou, si na schůzi v Mnichově pochvaloval, že pro své v poslední době konstatovat v čs. exilových kružích větší ochotu ke sblížení se s. d. s. Sdružení Němců. Výbor se postavil za madriáské

## V OTÁZCE SUDĚTSKÝCH NĚMČŮ JSME ZAJEDNO

(Pokračování ze str. 4)

Ale i když interview vy-slovenských novin (kde šel tak, jak vyšel, je mi byl z největší části nepřístupný nepochopitelné. třeštně nás sloupeč "Bouřák" mohl prof. Filavý jako kolem Peroutky - p. z něho vykonstruovat r.) ovidám se o ašm thesi, že se účastním ně- stanoviska k případu Ferdinanda Peroutky. Dovolu, abych Vám upřímně poděkoval za Vaše věcné posouzení. Pověruje jen výborné mínění, které mám o vedení Vašeho časopisu. Československých novin. Ty Vaše výroky, jež jsou uvedeny v Československých novinách, bych bez výhrady podepsal. Zůstaňte i nadále tak věcní! Sr dečně z ravi Václav Hlavatý

Dopis prof. V. Hlavatého: "ážení přátelé, z květnového čísla Česko-

## Mírný pokrok v mezích zákona

(Pokračování ze str. 5)

zapalme a udělejme A co my k tomu? ohromnou lidovou slav. Nuže, především si uvě- domujeme význam toho, mluvím, když už o tom domujeme význam toho, odpovídel na otázku, že jsme se o všech těchto odbojních manifestech kdo vlastně jsem Ne- Nevim, protože ne- dověděl z českosloven- ského tisku. Přesto ale budeme s napětím sledo- bych každových dotazní- vačí, zdáti Ladislav Mláč- ko svůj závazek, socialis- tickou a co se v nich jeví jesté podtrhne. Jedno smyslu, opravdu dodrž- však vim. Žádný кадро- vý dotazník už v životě drzet. nevyplním!"

J. L.

ZLOBÍ VÁS OČI?  
Potřebujete brýle!  
Navštivte s důvěrou krajanští optický závod  
**OPTO**  
109 Swanston St. /9. posc. /, Melbourne /proti Melbourne Town Hall/ Mluvíme česky i slovensky  
Otevřeno denně 9 - 18, v sobotu 9 - 13 hod., Telefon: Cent. 1819



české relace a chce také vyslat pro CSR z německého území.  
— Čs. sociální demokraté v New Yorku začali vydávat třeštný měsíčník "Bulletin".  
— Němec Heinrich Preuss se ženou dostal v Brémách 8 měsíců podmínečně za špionáž pro CSR. Za zprávy o pohybech loď dostal 2.900 DM.  
— Jako vzpomínkovou oslavu na počest V. G. Masaryka, E. Beneše a M. R. Štefánika pořádala ottavská a bočská CNR v Kanadě 19.5. v C/ČN/J.L./M.D./H.

# Dopisy redakci:

## DVA DOPISY Z ČSR

— Čtenáři nám, zaslali několik dopisů, které dostali v posledních dnech z ČSR. Uvádíme vyňatky ze dvou z nich: první je psán v městě v Čechách; (propagován do ciziny a odtud odeslán), druhý je z vesnice na východní Moravě.

— Mý stáří se již neshodíme do nových poměrů. V prouzu to značí brzkou sřední mrtvici nebo ztrátu svobody. Příjmy jsou značně menší, všech deputátů jsme se již dávno "dobrovolně" zřekli. Za svůj měsíční příjem si mohu koupit 40 kg másla nebo 8 parů lepších polobrotků. Deset štenyštátka, si za svůj měsíční příjem může koupit 17 kg másla. Nelze říci, že by zbožň nebylo. Není však vždy to, co bys potřeboval, co by se líbilo a výběr je velmi omezen. Co je kvalitní, je velmi drahé. Za svůj měsíční příjem si mohu koupit 4 m<sup>2</sup> vlněné látky na oblek - před válkou byl výběr toliko zbožň asi tak 200 krát větší. Můj příjem je možno považovat za poměrně za velmi slušný... Možno říci, že jediné zdravé má u nás cenu. To pak můžeme považovat a žít ze dne na den. Mánžel, dokonce nemáj občerství děti, musí oba pracovat. Jinak se nenajde a neobjede. Náš život sestává většinou z práce, spanku a slobení. Lidé již jsou velmi nervoší a žeki bych, že se celý národ stává jaksi zvláštním. Pojmy jako "charakter, slušnost, povinnost, vymizely... Věřte, že bychom tam u vás ruční čistili boty na ulici... V létě Vám chci napast zase oficiálně z ČSR a doufám, že budu pochopen.

— Ted' bylo v okolí na Slovensku sv. bifmování. Snad se ještě pamatujet, co je to. Je to svátost pro dospívající, při které se obnovují sliby a věrnost církvi. Svátost uděluje jen biskup. Naši p. biskupové jsou zavření, proto se svolením mohli být začalé přivítat na Slovensko. Bylo to ve Skalici, Radošovicích, Holíči a Kopčanec. Já jsem byla taky za kmotorniku a sice v Říkě se, že je to zase jeden schoček do nebe. Většina tomu již nevěří, ale já jsem ještě po staru...

## KOROŠENKO V HOBARTU

— Byl tu Korošenko. Dvakrát zápasil s King-Kongem a vždy byl diskvalifikován. Vyhodil King-Konga z ringu, mlátil ho židli po hlavě, až z něho krevle ceka a ten utekl. Korošenko se pak vrhnu l na soudce a manažera a mlátil je hlava-nhlava. Případá mi jako rozružený býk. Vladimír ho pozval k nám na oběd. Měla jsem strach, budu-li mít dost jídla, protože panují pověsti, že sni 20 řízků. Ale jsou to jen pověsti, protože snědí tři knedlíky a čtvrtý už nemohá. Pojede pryč do Japonska.

M. B. Hobart

## BUDOUCÍ KORESPONDENTI ?

— Mánželka tu vzela přes Havaj a tam se setkala se dvěma Čizky na cestě z Austrálie do Ameriky. Na tom by nebylo nic zvláštního, kdyby se títo dva borci nevydávali za řs. exulantské žurnalisty, resp. za korespondenty HD v Melbourne. Nezapamatovala si bohudež jejich jména, a tak jsem přišel o potěšení, dozvědět se, co to bylo za podnikavce. Ne, že bych jim to nepřál. Uvádím spíš pro zajímavost, že přišli k názoru, že by lo nebyla špatná myšlenka, vydávat se za ně. Z. V., S. Francisko

## BUD SE BUDE INTRIKOVAT ...

— Myslíím, že p. K. V., Hawthorn (HD 11/VI. p. r.) ve věcech chování našich lidí, kteří chtějí něco organisovat, má pravdu. Hlavní podmínkou každé spolupráce jest vždy tolerance a dohoda. Dohodě stojí vždy na překážku násilí, osobní úzka, cynická pozdnárka a intrika, založená na přehnané osobní citlivosti. Ti, kteří chtějí a dovedou organisovat, mají na vybranou: buď se bude intrikovat a sobě navzájem nadávat a zničit se tím možnost dobroty, spolupráce a kladných výsledků, anebo bude každý svou řeč a činy předem kontrolovat, čemuž říkáme osobní kázeň, a pak se dostaví dohoda, udělá se kus práce a její výsledky budou takové, že se nad nimi leckomu zatají dech. Třetí možnost není.

C. J., Ashburton

## ČS. KLUB V QURENSLANDU

konal. 8. řádnou valnou hromadu 28.5. v St. Francis House v Brisbane. V zahajovacím projevu uvedl řádující místopředseda T. Vávra m. j., že ani jediný ze 135 členů nepodleh psychologickému tlaku řs. komu-

nistické vlády a nevrátil se do ČSR. V minulém období uspořádal výbor šest společenských večerů, tři kulturní a vzpomínkové oslavy, vyplatil 36 na sociálních podporách, vénoval městu Brisbane 65 vlnku, vysílal representanty na australské oslavy, pro

**Velký výběr prvotřídního kontinent. pečiva**  
**OXFORD CAKE SERVICE**  
 439 Oxford St., Paddington, Sydney  
 FA 7947

**SWISS TRAINED WATCHMAKERS**  
 15 Hunter St., SYDNEY, tel. BL 3970  
 Elmer, 19 York St., Námec: 529A Military Rd., Wynyard Stn., BX7543 Spit Junction, XM3893

Objednejte na zimu dámské a pánské **SVETRY** ručně pletené na míru od 69/6, **VLNU** prvotřídní, ve všech barvách a silách, **STOLNÍ A DÁMSKÉ PRADLO** do výbavy v novém řs. závodě v Sydney "BLACK CAT"  
 183 Burwood Rd., Burwood, Sydney, NSW  
 Telefon UJ 5117  
 Vyřizujeme přikazy z celé Austrálie

## AUTA - MOTOCYKLY

**STANDA KOTMEL**  
 725 CAR SALES  
 725, Heidelberg Rd., Alphington, Vic.  
 Nejnižší deposit - Nejvýhodnější podmínky  
**KOUPĚ \* PRODEJ \* VÝMĚNA**  
 90 dní záruka 24 hodinová služba  
 Volejte JX 2509 nebo LA 3504

**VEREJNÉ DRAŽBY**  
 nábytku, kožerů, plan a jiného bytového zařízení se konají každý pátek od 10 hod. dop. u firmy **DECORATION CO. AUCTION GALLERY,**  
 350 Little Collins St., Melbourne, C. L.  
 Sydney Darke, ředitel

**ÚSTŘEDÍ ČS. DEMOKRATICKÝCH ORGANISACÍ V AUSTRALIÍ A NA N. ZELANDE**  
 zaslalo australskému mínistru píštníhovleceví Mr. H. Holtovi memo randum, v němž se odvolává na jednání o vydání B. Randiče jugoslávské vládě, vysvětluje názor řs. okulantů na tuto věc, upozorňuje na případné podobné manévry řs. vlády, která se již nyní snaží dostat uprchlíky za každou cenu zpět do ČSR, a vyslojuje přesvědčení, že bude spolková australská vláda hájit i nadále všechna lidská práva všech obyvatel země.

Desinfekce balíčků **PACIFIC FUMIGATING CO.**  
 113, Sussex St., SYDNEY  
 EX - 2491  
 Vystavujeme programy, event i balíček sami odesíláme.

**DOPORUČTE HLAS DOMOVA svým přátelům**

# Čs. sport v Australii

## S. K. PRAHA SYDNEY

**Bankstovná - Praha 4:1 (1:1)**  
 Již v 1. minutě zápasu, hraného 2.6. v Bankstownu, srazila se pravá spojka Prahy, Mills, s brankářem domácích a vrátil se do hry až v 20. min. druhé půle se sešitou hlavou. Přesto byla Praha po celou první půli rovinným soupeřem. Ve 15. minutě se ujala dokonce vedení, když Mueller pěkně prošel a hlavou dopravil míč do sítě. Domáci vyrovnali před koncem poločasu. Katastrofa hostů byla dovršena, když na začátku druhé půle odesál Gerbš pro zranění kolena. Bankstovná pak dosáhla snadného vítězství. - II. mužstvo Prahy prohrálo s rezervou Bankstovnu 3:4.

## Praha - Balgownie 3:2 (2:1)

Po živé a rychlé hře získali domácí 9. června na blávitém terénu 2 body zasluženým vítězstvím. Hosté se ujali vedení ve 20. min. z penalty po chybě jinak dobře hrajícího brankáře Prahy. V zápětí prošel po pravém křídle Reuchel a vstřelil vyrovnávací branku. Před koncem poločasu vstřelil tenž hráč z podání Muelleru vedoucí branku. Hned po zahájení druhé půle zvýšil Mueller náskok na 3:1. Hosté pak silně utočili, ale stačili jen snížit náskok.

16.6. se hraje poslední zápas prvního kola mistrovství. Soupeřem Prahy je North Shore.  
 Telef. zpráva F. D.

## S. K. SLAVIE MELBOURNE

**Slavie - JUST 2:2 (2:0)**  
 Slavie hrála velmi dobře v první poločase proti větru, ale po krátkém náporu na začátku druhé půle, kdy jsme čekali vysoké vítězství, odpadla. V první poločase byl po nepřesném zákroku vyloučen obránce JUST Zakomarov, ale Kodák nedovedl proměnit penaltu. Slavie se však brzy ujala vedení Engelbogenem a zvýšila svůj náskok brankou Dicksona. Ve druhé půli se JUST po slabém začátku vrholpí a vyrovnal. Nejlepšími hráči Slavie byli Zablocki a Vaicira.  
 V předzápase porazilo druhé mužstvo Slavie rezervu JUST 5:3.

## POZOR!

16. června porazí mužstvo "Hlasu domova" (juniorů) staré pány Slavie (ohlášené stáří 592 let, váha 1.260 kg - včetně náhradníků). Zápas se hraje na hřišti Slavie v Port Melbourne ve 13 hod. V pozápase nastoupí první mužstvo Slavie proti Yarra Park (Donkerty Cup).

23. června hraje Slavio další mistrovský zápas proti Juventusu, který může rozhodnout o letošním mistru I. divize.

**STOP PRES:** V prvním kole mezinárodního poháru v Melbourne 10.6. porazilo mužstvo Československa Německo brankovým poměrem 1:0 (0:0)

**OPRAVY AUT VŠEOH DRUHU**  
 odborně provádí  
**A. SESR**  
 83, High St., St. Kilda, Vic. Telefon LA 7782  
 Prodejna ojetých vozidel v domě

**SPORTOVNÍ KLUB SLAVIA MELBOURNE**  
 Vás srdečně zve na  
**TANEČNÍ ZÁBAVU**  
 v sobotu 16. června 1956 v 8 hodin večer  
**VE FORRESTER HALL, 147 SWAN ST., (ROH WAVERLEY ST.) RICHMOND**  
 Hraje 4 členná řs. hudba \* Likérová licence  
 V přestávkách účinkuje kytarista J. Malota  
 Spojení: všechny elektricky od Princes Bridge do Richmondu, zast. 10 elektr. ze St. Kildy č. 78  
 vlakem do stanice Richmond nebo East Richmond  
 Reservování státi: J. Voženick, 5/42 Eldon Rd., St. Kilda, tel. LA 6602

# port doma i v cizině



## FOTBALISTÉ DO MELBOURNE

Olympijského turnaje v kopané se zúčastní 16 mužstev. 12 účastníků je již známo: Austrálie, Indie, Siam, Spojené státy, Jugoslavie, Egypt, Bulharsko, Karibodža, Maďarsko, Anglie, Turecko a Německo. Anglie

byla sice vyřazena v předběžných zápasech Bulharskem, ale los jí určil jako šestnáctého účastníka.

Další čtyři účastníci vyjdou z těchto vyřazovacích zápasů: SSSR - Israel, Filipíny - Rudá Čína, Indonésie - Nationalistická Čína a Korea - Japonsko.

Vyřazovací zápasy byly hrány v geograficky určených zónách, takže se někde stalo, že se pro olympijský turnaj kvalifikovala mužstva, která nikdy neodosahují formy jiných vyřazených zájemců.

## LEHKÁ ATLETIKA

Při britských hrách v Londýně, kterých se zúčastnili přední evropští atleti, porazil Angličan Wood v běhu na 1500 m Maďary Taboriho a Rozsavolgyho v čase 3:43,4 min. 800 m vyhrál světový rekordman Belgičan Moens za 1:49,7 min., Maďar Iharos vyhrál 3 km časem 8:02,6 min.

Vynikajících výkonů bylo dosaženo ve Spojených státech. Devatenáctiletý D. Síme vytvořil nový světový rekord na 220 yardů časem 20,1 vt. (starý Patouův rekord: 20,2 vt.). Bob Morrow, kterého jsme viděli v Austrálii, vyrovnal jako 8. závodník světový rekord na 100 m časem 10,2 vt. Kladivář Blair vytvořil nový americký rekord hodem 64,39 m, což je třetí nejlepší výkon všech.

## Domáci kuchyně

### ČS. RESTAURACE J. S. ČERNÝ

258, Church St., Richmond, Vic.

POZOR!

Otevřeno v pondělí až pátek od 5 do 8 hod. večer,

v sobotu od 12 do 2 hod. odp. a od 5 do 8 hod. več.

V neděli zavřeno.

## PĚTĚ RÁD DOBRŮU KÁVU?

Přijďte při příštím nákupu kávy k odborníkům v míchání a pražení kávy s dlouholetou vídeňskou praxí

**Steffel's**

Off Garson Place  
Melbourne

Mildway Arcade, mezi Collins & Little Collins Street

## HLAS DOMOVA

vychází čtrnáctidenně

Řídí redakční kruh

Adresa: Hlas domova,

4. Erin St., Richmond E, 1, Vic.

Telefon JA 3380 (jen mimo prac. dobu)

Předplatné: na rok s 37/-, na 6 let s 19/-, na 7 čísel s 10/-, jednotlivě s 1/6.

Odehrají všichni Vaši přátelé  
"HLAS DOMOVA?"

## ★ Čs. kopaná ★

### PŘEKVAPENÍ V BUDAPEŠTI

V Budapešti bylo sehráno v rámci turnaje o pohár dr. Goera mezinárodní fotbalové utkání mezi Maarskem a Československem. Před 100.000 diváky, mezi nimiž bylo asi 2.500 Českoslovců, došlo k překvapujícímu, ale zaslouženému vítězství hostů. Byla to první porážka Maďarů na vlastním hřišti od roku 1943, kdy tam prohráli se Švédskem 2:7. Československo se ujelo vedení už v 8. min. nájezdným Feureislem, který hrál za druhotřídní K. Vary. V 27. min. zvýšil Moravčík na 2:0, ale Maďaři snížili téměř okamžitě Machosem na 1:2. V 10. min. druhého poločasu obnovil opět Moravčík dvoubrankový náskok ČSR, ale Bozisk snížil o minutu později z přesné rozehrávky pokoutového kopu na 2:3. Konečný stav zápasu uzavřel ve 30. min. ze sólového útoku Pazdera, když obešel 6 maďarských hráčů.

Nejlepšími hráči Československa byli brankář Dolejší, střední obránce Hledík a útočníci Feureisl, Moravčík a Pazdera. Sestava: Dolejší - Novák, Hledík, Hertl - Masopust, Plušeal - Kraus, Borovička, Feureisl (Přáda), Moravčík, Pazdera. Maďaři hráli bez Puskače.

V předzápase vítězili dorostenci ČSR nad Maďarskem 4:1. Utkání B mužstev v Praze vyhráli Maďaři 3:1.

Po přesvědčivém vítězství nad Švýcarskem se opravdu zdá, že má čs. kopaná hlavní část krize za sebou, a že v Budapešti konečně oslavila svůj návrat do slávy. Letošní zájezd do Již. Ameriky ukáže, je-li to zlepšení trvalé.

### PŘEBOR REPUBLIKY

Po 7. kole je v přeboru republiky tento stav: 1. Slovan Bratislava 11, 2. Baník Ostrava 10, 3. Dynamo Praha 9, 4. ÚDA 9, 5. RH Bratislava 9, 6. Sparta ra ee rálove 8, 7. ani la no 8, 8. Tatran Prešov 5, 9. Spartak Praha 5, 10. Spartak Trnava 5, 11. Spartak Košice 4, 12. Dynamo Žilina 4.

Spartak Sokolovo porazil nečekaně Dynamo Praha 1:0 a Slovan Bratislava zvítězil nad Baníkem Kladno 1:0.

## -- Ve zkratce --

— V mezinárodním utkání v odložené v Sofii zvítězila ČSR nad Bulharskem v mužích 3:2, zatím co čs. reprezentantky prohrály 2:5.

— První Československá Křivka skončil v cyklistickém závodě Varšava - Berlín - Praha až na 31. místě. V družstevě byla ČSR pátá. Vyhrálo mužstvo SSSR, v jednotlivcích Polák Krolák. Veselý, z dosud nevyšvícených důvodů, nestartoval a má, až do vyšetření případu, zastavenou činnost.

— Výsledky družbové kola Davisova poháru: ČSR - Dánsko 1:4 (jediny bod získal Javorský, který porazil podnapitého Nielsena 7:5, 2:6, 5:7, 5:4, 7:5), Irsko - Zap. Německo 1:4, Španělsko - Belgie 1:4, Jugoslavie - Anglie 0:5, Holandsko - Chile 0:5, Švýcarsko - Francie 0:5, Polsko - Itálie 0:5 a Norsko - Švédsko 0:5. Prvním semifinalistou je Itálie, která porazila v Boloni Dánsko 4:1.

— Rus Kuzněčov zlepšil vlastní sovětský rekord v hodů oštěpem výkonem 78,75 m. Francouz Mucuyet hodil oštěpem 79,01 m, což je nový francouzský rekord.

PRŮM. FA 2546 - AFTER NOONS. LB 957



AMERICAN  
CONTINENTAL  
SUIT CO.

FIRST CLASS SUITS AND SHOTS TO MEASURE  
SPECIAL CONTINENTAL SHIRTS

50 BOURKE STREET  
MELBOURNE, C.I.

Montgomeryerky s viněnou vložkou na zip

## PRÁTELE HLED. JI:

Michala Praznáka, Jána Sokola, Ludvíka Loskotta (Anglie?), J. Amínse (2 dopisy v red.), Josefa Kráusa (2 dop. v red.), Zdeňka Chybíka a rybáře Procházkou (K. Vary - Paříž - od r. 50 Austrálie).

Zjistíme-li adresy hledaných, oznámíme jim, kdo se na ně dotazuje. Tazatelům přímo zjištěné adresy nesdílujeme. Upozorněte laskavě hledané, nebo nám sdělte jejich adresu. HD.

## Malý oznamovatel:

Poplatek za 1 řádku 1/10.  
tučnou 1/6.

ČS. DÁMSKÝ KADEŘNÍK, inteligentní, znalý všech prací, odborník ve střihání, se přijme v moderním závodě. Zn. "Venkovské město NSW" do HD.

Specialista

nervových chorob

J. MACKIEWICZ

3. posch., 117 Collins St.

Melbourne - City

n e b o

25 Balston St.

St. Kilda, Vic.

Tel. LB 4683

Specialista

nervových chorob

J. MACKIEWICZ

3. posch., 117 Collins St.

Melbourne - City

n e b o

25 Balston St.

St. Kilda, Vic.

Tel. LB 4683

Specialista

nervových chorob

J. MACKIEWICZ

3. posch., 117 Collins St.

Melbourne - City

n e b o

25 Balston St.

St. Kilda, Vic.

Tel. LB 4683

Specialista

nervových chorob

J. MACKIEWICZ

3. posch., 117 Collins St.

Melbourne - City

n e b o

25 Balston St.

St. Kilda, Vic.

Tel. LB 4683

Specialista

nervových chorob

J. MACKIEWICZ

3. posch., 117 Collins St.

Melbourne - City

n e b o

25 Balston St.

St. Kilda, Vic.

Tel. LB 4683

Specialista

nervových chorob

J. MACKIEWICZ

3. posch., 117 Collins St.

Melbourne - City

n e b o

25 Balston St.

St. Kilda, Vic.

Tel. LB 4683

## Listárna

F. B., Calcutta: Díky za 2 zás. výstřížku a listek. - S. K., Hobart: Potvrz. knihu. - V. H., Carnegie: Díky za výstř. - Z. V., S. Francisco: Díky za sazby a inf. - K. Č., Vancouver: Díky za knihu a výstř. - L. R., Sydney: Díky, snad použ. později. - V. J., Kingsport: Inf. viz. č. 6 str. 3. - F. N., Croydon: Adresa známa. Upozornili jsme hledaného obratem, t. j. 24.4. HD

Děkujeme  
za včasné vyrovnaní  
předplatného.

Provdíme veškeré práce optické

presně, rychle a za levné ceny

6. poschodí

49 Elizabeth St.,

(roh Flinders Lane)

Melbourne - City

Telefon MB 4207

Přijímáme objed.

návky také poštou



M. CHRPA  
Optical Service

Snídaně na vidličku, obědy, večere

mimo neděle denně od 10 hod. ráno do 10 hod. večer

při pivě neb víně

U PEPIČKA BLAHOVCE

V BRITANIA HOTELU

roh Bourge St. & Queen St.,

MELBOURNE-CITY

Zásobíme Vás kdykoli do privátu nebo

při jakékoli taneční příležitosti

vínem, pivem, slivovici atd.

Telefon: MU 1468 - MU 1323

Spolehněte na Pepička

KOUPĚ, PRODEJ, VYMĚNA AUTA

JE VĚCI DŮVĚRY!

Spolehlivě Vám vše obstará

V. JOKL

FIRST YARD, 55 NEPEAN HIGHWAY  
ELSTERNWICK VIC.

Telefon LF 1676, po prod. době LF 2587  
V PŘÍPADĚ NEMOCI NEBO ÚRAZU BUDOU  
ZA VÁS SPLÁTKY A U ASK IPPE. K AUT.

AUTOMATICKY PLACENÍ!